

什么是火锅 QUE ES HOT POT

El Hotpot es el tipo de cocina tradicional más popular en determinadas regiones de China.

Los alimentos se cocinan directamente en la mesa mediante la introducción de los ingredientes escogidos en una "olla caliente" que contiene uno, dos o hasta cuatro caldos de diferentes sabores, algunos pueden ser picantes.

Según se trate de carnes, pescados, mariscos, verduras, setas o ingredientes procedentes directamente de China, los tiempos de cocción varían; nuestros camareros les asesorarán gustosamente.

Una vez los alimentos cocinados, se condimentan en un bol que cada comensal habrá preparado previamente mezclando entre una amplia gama de salsas y condimentos exclusivos.

LIUYISHOU HOTPOT, es la marca que comparten más de 1.800 Restaurantes en varios continentes, dedicados a deleitar a sus clientes con el amplio y apetitoso menú HOTPOT, basado en la más pura tradición de la ciudad china de Chongqing.

The Hotpot is the most popular traditional type of cuisine in certain regions of China.

The cooking method of the hot pot is directly put all kinds of selected ingredients into the pot bottom with one or more flavors and then cook them, some pots could be spicy.

Meat, fish, shellfish, vegetables, mushrooms and other ingredients from China vary in cooking time, and our waiters are happy to advise.

Once cooked the ingredients that are directly from the pot will be placed in a dish that has been prepared in advance. The dish can contain a variety of sauces and exclusive sauces.

LIUYISHOU Hotpot brand has more than 1,800 restaurants on every continent in the world. We are from the most traditional hotpot region in Chongqing, China, providing rich and delicious hot pot menu for diners.



BEBIDAS DRINKS

酒水饮料

水 / Agua / Mineral water	2,00€	<input type="checkbox"/>
苏打水 / Agua con gas / Carbonated water	2,00€	<input type="checkbox"/>
芬达·橙 / Fanta naranja / Orange Fanta	2,50€	<input type="checkbox"/>
芬达·柠檬 / Fanta limón / Lemon Fanta	2,50€	<input type="checkbox"/>
可乐 / Coca Cola	2,50€	<input type="checkbox"/>
冰红茶 / Ictea	2,80€	<input type="checkbox"/>
酸梅汤 / Bebida de ciruela / Plum drink	6,80€	<input type="checkbox"/>
芦荟汁 / Aloe vera / Aloe vera	2,80€	<input type="checkbox"/>
椰子汁 / Leche de coco / Coconut milk	2,80€	<input type="checkbox"/>
加多宝 / Té JDB / Te JDB	2,80€	<input type="checkbox"/>
青岛啤酒	2,80€	<input type="checkbox"/>
Cerveza Tsingtao 330ml / Tsingtao bier 330ml		<input type="checkbox"/>
Cerveza Estrella Dorada 330ml / Estrella Dorada bier 330ml	2,60€	<input type="checkbox"/>
Cerveza Heineken 330ml / Heineken bier 330ml	2,80€	<input type="checkbox"/>
红星二锅头 / Erguotou 100 ml	4,80€	<input type="checkbox"/>
中国劲酒 / Sake chino 100ml / Chinese sake 100ml	8,80€	<input type="checkbox"/>
江小白 / Jiangxiaobai 100 ml	8,80€	<input type="checkbox"/>

VINO BLANCO Y CAVA WHITE WINE AND CATALAN CHAMPAGNE 白葡萄酒及香槟汁

Poesia (macabeo, xare.lo) (Catalunya)	12,80€	<input type="checkbox"/>
Lisain'as bouquet (Verdejo)	15,80€	<input type="checkbox"/>
Far del sud (Garnatxa blanca)	16,80€	<input type="checkbox"/>
Sumarroca (Cava Brut Reserva 2016)	22,80€	<input type="checkbox"/>
Nuria Claverol (Cava Brut Gran Reserva 2014)	45,80€	<input type="checkbox"/>

VINO TINTO RED WINE 红酒

Sangría de vino 1 L.	7,80€	<input type="checkbox"/>
Poesia (Ull de Llebre, Merlot) (Catalunya)	14,80€	<input type="checkbox"/>
Far del sud (Garnatxa negra 2016)	16,80€	<input type="checkbox"/>
Convento Oreja Roble 2016 (Ribera del Duero)	18,00€	<input type="checkbox"/>
PradoRey Roble 2017 (Ribera del Duero)	18,00€	<input type="checkbox"/>
Lisain'a's Bouquet Crianza (Verdejo)	18,00€	<input type="checkbox"/>
Marqués de Burgos 8000 Reserva 2014 (Ribera del Duero)	45,80€	<input type="checkbox"/>
Culmen Reserva 2011 Bodegas LAN (Ribera del Duero)	85,80€	<input type="checkbox"/>

桌号 No. _____ 人数 No. _____

A 专属小锅 3,90€
OLLA EXCLUSIVA / EXCLUSIVE POT

B 分享大锅 12,80€
OLLA COMPARTIR / SHARE POT

一味锅底 Olla con un sabor / Pot with one taste

两味锅底 Olla con dos sabores / Pot with two taste

四味锅底 Olla con cuatro sabores / Pot with four taste

锅底 SABORES / SAVORS

- 1 麻辣锅** Caldo al estilo sichuan picante / Sichuan style soup base
 Picante / Hot spicy Muy picante / Very spicy Extra picante / Extra spicy
- 2 蕃茄汤锅** Caldo de tomate y ternera / Tomato and beef soup base
- 3 钙骨汤锅** Caldo de hueso / Bone soup base
- 4 玉米排骨锅** Caldo de maiz y costilla / Corn and pork ribs soup base
- 5 菌汤锅** Caldo de setas / Mushroom soup base
- 6 沙茶鸡肉锅** Caldo de shacha y pollo / Shacha and chicken soup base
- 7 酸菜剁椒鱼锅** Caldo de encurtido de repollo con pescado / Pickled fish soup base
- 一味九宫格**

你的选择 / YOUR ORDER

SU PEDIDO / YOUR ORDER

锅底选择解释: 每个数字代表一个口味的锅底 请把您的选择在相应的数字后面x
Olla, marque con una "X" el número del sabor que usted desea. Pot, mark the number of the taste you want with a "X".

A 专属小锅
OLLA EXCLUSIVA / EXCLUSIVE POT

1 2 3 4 5 6 7

1 2 3 4 5 6 7

1 2 3 4 5 6 7

1 2 3 4 5 6 7

B 分享大锅
OLLA COMPARTIR / SHARE POT

1 2 3 4 5 6 7

自助小料 SALSA / SAUCE
自助小料 Salsa / Sauce 1,50€ / 位 por persona / for one person

数量 No. _____

SEIS PLATOS MÁS RECOMENDADOS SIX FAMOUS DISHES 六大招牌菜

- 1 招牌毛肚** Estómago de vaca / Stomach of cow 7,50€
- 2 鲜鹅肠** Intestinos frescos de ganso / Fresh goose intestine 7,50€
- 3 闹海虾滑** Tartar de gambas casero / Mash prawns 8,50€
- 4 嫩滑牛肉** Solomillo de ternera / Tender beef 8,00€
- 5 精品肥牛卷** Carpacho de entrecot de ternera / Beefsteak carpaccio 15,80€
- 6 猪黄喉** Aorta de cerdo / Pig throat 7,50€



ESPECIALIDADES DE LA CASA HOUSE SPECIALITIES 我家特色菜

- 7 馋嘴牛肉条** Tiras de ternera elaboración secreta / Beef fillet 8,50€
- 8 沙茶鸡胸肉** Pechuga de pollo sabor shacha / Chicken breast 7,50€
- 9 麻辣牛肉** Filete de ternera picante / Spicy beef fillet 8,50€
- 11 手打鱼丸** Albóndigas de pescado caseras / Fish balls 6,50€
- 12 手打牛肉丸** Albóndigas de ternera caseras / Beef balls 6,50€
- 13 香菜猪肉丸** Albóndigas de cerdo con cilantro / Pork balls 6,50€
- 14 手工鲜虾滑** Tartar de pescado casero / Homemade fish tartare 7,50€
- 15 生态牛百叶** Estómago de vaca ecológica / Stomach of cow ecology 5,80€



INGREDIENTES ORIGEN CHINA INGREDIENT FROM CHINA 漂洋过海来看你

- 17 三秒海带芽** Brotes de algas / Seaweed sprouts 4,50€
- 18 重庆红薯粉** Fideos de boniato Chongqing / Chongqing sweet potato noodles 4,50€
- 19 青翠笋笋** Brotes de bambú jóvenes / Bamboo shoots 4,50€
- 20 武隆片粉** Fideo ancho de soja / Vermicelli made from bean 4,50€



SELECCIÓN DE PLATOS DE CARNE SELECTION OF MEAT DISHES 荤菜系列

- 21 羔羊卷** Rollos de carne de cordero / Lamb roll 7,50€
- 22 牛肉卷** Rollos de carne de ternera / Beef roll 7,50€
- 23 精五花肉** Panceta de selección / Streaky pork 5,90€
- 24 午餐肉** Magro de cerdo cocido / Pork luncheon meat 5,90€
- 25 无骨鸡爪** Patas de gallo deshuesadas / Chicken feet without bone 5,90€
- 26 鹤鸡蛋** Huevos de codorniz / Quail eggs 5,90€
- 27 五香牛百叶** Callos de res picantes / Spiced spicy tripe 6,10€
- 28 猪脑** Cerebro de cerdo / Pig brain 5,90€
- 29 鸭血** Sangre de pato / Blood of duck 5,80€



MARISCOS CONGELADOS FROZEN SEAFOOD 冰鲜类

- 30 蟹肉棒** Palitos de cangrejo / Crab sticks 5,90€
- 31 鱼片** Filete de tilapia / Fish fillet 5,80€
- 32 青虾** Langostinos / Fresh water shrimp 7,50€
- 33 红虾** Gambas rojas / Red shrimp 10,80€
- 35 鱿鱼** Corte de calamar / Squid 8,00€
- 36 螃蟹** Cangrejo / Crabs 8,50€
- 37 帆立贝** Vieiras / Scallops 8,50€



PLATOS COMBINADOS COMBINED DISHES 拼盘菜品

- 39 菌菇拼盘** Surtido de setas y champiñones / Assorted of mushroom 12,90€
- 40 时蔬组合** Combinado de verduras de temporada / Combination of vegetables 8,90€
- 41 丸子拼盘** Variado de albóndigas / Assorted of meat 13,90€
- 42 吉祥四宝 (猪黄喉, 鹅肠, 毛肚, 嫩滑牛肉)** Cuatro tesoros de la casa / Four treasures of the house 15,90€
- 43 海鲜拼盘** Combinado de mariscos / Combination of seafood 20,90€
- 44 刘派九绝 (嫩滑牛肉, 沙茶鸡肉, 鲜豆腐, 木耳, 牛百, 香菇, 红薯, 鸭血, 三秒海带芽)** Combinado nueve estrellas / Nine stars combination 19,90€



SELECCIÓN DE PLATOS VEGETARIANOS SELECTION OF VEGETARIAN DISHES 素菜系类

- 45 金针菇** Setas enoki / Needle mushroom 4,50€
- 46 平菇** Girgolas / Oyster mushroom 4,50€
- 47 香菇** Shiitake / Shi-take 5,90€
- 49 木耳** Algas de árbol negro / Edible fungus 3,90€
- 50 鲜豆腐** Tofu fresco / Fresh tofu 3,90€
- 51 冻豆腐** Tofu congelado / Frozen tofu 3,90€
- 52 豆腐皮** Tiras de yuba / Thin sheets of bean curd 3,90€
- 53 鱼豆腐** Tofu de pescado / Fish tofu 5,90€
- 54 油豆腐皮** Hojas finas de cuajada de frijol / Thin sheets of bean curd 3,90€

- 57 油条** Churros chinos / Fried bread stick 3,90€
- 58 土豆片** Rodajas de patata / Potato slice 3,50€

- 59 藕片** Rodajas de raíz de loto / Lotus root slices 3,90€
- 60 糯玉米棒** Mazorcas / Corn 3,90€
- 61 红薯片** Rodajas de boniato / Sweet potato 3,90€
- 62 冬笋** Brotes de bambú / Winter bamboo shoots 3,90€
- 63 芋头** Taro / Taro 3,90€
- 64 山药** Yame de China / Chinese yam 3,90€
- 65 海带** Algas / Kelp 3,90€
- 66 小青菜** Col china verde / Brassica chinensis 3,90€
- 67 生菜** Lechuga / Lettuce 3,90€
- 68 大白菜** Col china / Chinese cabbage 3,50€
- 69 菠菜** Espinacas / Spinach 3,90€
- 71 香菜** Cilantro / Coriander 3,50€
- 72 年糕** Pasta de arroz / Rice pasta 3,90€
- 73 龙口粉丝** Fideos de arroz / Rice noodles 3,90€
- 74 魔芋粉丝** Fideos de shirataki / Shirataki noodles 3,90€



TAPAS Y PLATOS PRINCIPALES TAPAS AND MAIN COURSES 主食

- 75 现炸小酥肉** Carne crujiente / Special Crispy meat 5,90€
- 76 扬州炒饭** Arroz salteado al estilo Yanzhou / Yanzhou-style sauteed rice 5,50€
- 77 米饭** Arroz blanco / White rice 1,50€
- 78 手工水饺** Raviolis caseros / Homemade Ravioli 8,50€
- 79 火锅面** Noodles / Noodles 3,90€
- 80 方便面** Fideos / Instant noodles 3,00€
- 82 宽粉** Fideo ancho de boniato / Wide sweet potato noodles 3,90€
- 83 冰粉** Jalea con sandia y frutos secos / Jelly with watermelon and nuts 3,95€
- 84 红糖糍粑** Postre de arroz con caramelo y cacao de soja / Rice dessert with caramel and soy cocoa 4,50€

香菜 Apio / Celery	芝麻酱 Granos de Sésamo / Sesame paste	辣椒酱 Chile / Pepper chill	花生酱 Cacahuetes / Peanut butter	蚝油 Pescado / Fish
贝壳类 Crustáceos / Crustaceans	鸡蛋 Huevos / Eggs	包含麸质 Contiene Gluten / Contains gluten	海鲜类 Moluscos / Mollusk	酱油 Soja / Soya